(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 13. Mai 2004 (13.05.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/040234 A3

(51) Internationale Patentklassifikation7: 11/24

G01B 11/00,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2003/012228

(22) Internationales Anmeldedatum:

3. November 2003 (03.11.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

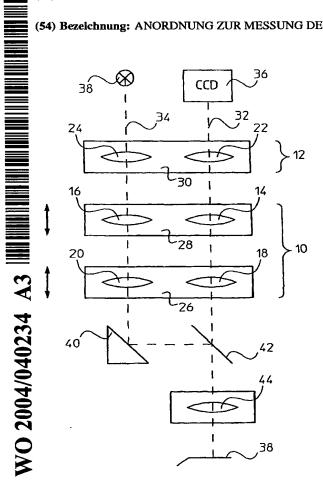
1. November 2002 (01.11.2002) DE 102 51 412.7

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): WERTH MESSTECHNIK GMBH [DE/DE]; Siemensstrasse 19, 35394 Giessen (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): CHRISTOPH, Ralf [DE/DE]; Siemensstrasse 19, 35394 Giessen (DE).
- (74) Anwalt: STOFFREGEN, Hans-Herbert; Friedrich-Ebert-Anlage 11b, 63450 Hanau (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: ARRANGEMENT FOR MEASURING THE GEOMETRY OR STRUCTURE OF AN OBJECT
- (54) Bezeichnung: ANORDNUNG ZUR MESSUNG DER GEOMETRIE BZW. STRUKTUR EINES OBJEKTES



- (57) Abstract: The invention relates to an arrangement for measuring the geometry or structure of an object (38), by means of a co-ordinate measuring device with an optical system for recording and reproduction of a measured point on at least one optical sensor (36), whereby the optical system has at least one displaceable lens group (10, 12) comprising at least one measuring lens (14, 18, 22) and at least some of the measuring lenses are supported in a housing (26, 28, 30). At least one further lens is arranged in at least some of the housings for supporting the measuring lenses of the at least one displaceable lens group, for the focussing of a light beam on the object.
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf eine Anordnung zur Messung der Geometrie bzw. Struktur eines Objektes (38) mittels eines Koordinatenmessgerätes mit einem optischen System zur Erfassung und Abbildung eines Messpunktes auf wenigstens einen optischen Sensor (36), wobei das optische System zumindest eine Messlinsen (14, 18, 22) aufweisende verschiebbare Linsengruppe (10, 12) enthält und wobei zumindest einige der Messlinsen jeweils von einer Aufnahme (26, 28, 30) aufgenommen sind. Dabei ist vorgesehen, dass in zumindest einigen der die Messlinsen aufnehmenden Aufnahmen der zumindest einen verschiebbaren Linsengruppe zumindest eine weitere Linsen zum Abbilden eines Lichtstrahls auf das Objekt angeordnet ist.



TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 12. August 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

GEÄNDERTE ANSPRÜCHE

[beim Internationalen Büro am 18 August. 2004 (18.08.04) eingegangen, ursprünglicher Anspruch 1-8 geändert,]

1. Anordnung zur Messung der Geometrie bzw. Struktur eines Objekts (38) mittels eines Koordinatenmessgerätes (100) umfassend eine Lichtquelle, von der ein auf einen Messpunkt des Objekts auftreffender Beleuchtungsstrahlengang ausgeht, sowie ein optisches System zur Erfassung und Abbildung des Messpunktes auf wenigstens einem optischen Sensor (36) wie CCD-Sensor, wobei das optische System zumindest eine Messlinsen (14, 18, 22, 58, 60, 62, 64) aufweisende verschiebbare Linsengruppe enthält und zumindest einige der Messlinsen jeweils von einer Aufnahme (26, 28, 30, 68, 70, 72, 74) aufgenommen sind,

dadurch gekennzeichnet,

dass in zumindest einigen der die Messlinsen (14, 18, 22, 58, 60, 62, 64) äufnehmenden Aufnahmen (26, 28, 30, 68, 70, 72, 74) der zumindest einen verschiebbaren Linsengruppe zumindest eine weitere von dem Beleuchtungsstrahl durchsetzte Linse (16, 20, 24, 76, 78, 80, 88) angeordnet ist, wobei von Messlinsen ausgehender erster Strahlengang objektseitig parallel zu dem von der zumindest einen weiteren Linse ausgehenden Beleuchtungsstrahlengang verläuft.

Anordnung nach Anspruch 1,

dadurch gckennzeichnet,

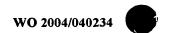
dass der erste Strahlengang ein Bildverarbeitungsstrahlengang und/oder der Beleuchtungsstrahlengang ein solcher eines Hellfeldauflichts oder ein Laserabstandssensorstrahlengang ist.

3. Anordnung nach Anspruch 1 oder 2,

dadurch gekennzeichnet,

dass der Beleuchtungsstrahlengang und der zweite Strahlengang und gegebenenfalls ein weiterer in den Aufnahmen (26, 28, 30, 68, 70, 72, 74) angeordnete Linsen durchsetzender Strahlengang in oder in etwa in einem Punkt des Objektes (38) auftreffen.

BEST AVAILABLE COPY



6.



- 4. Anordnung nach zumindest einem der vorhergehenden Ansprüche, da durch gekennzeichnet, dass in jeder Aufnahme (26, 28, 30, 68, 70, 72 74) der Messlinsen (14, 18, 20, 58, 60, 62, 64) der verschiebbaren Linsengruppe zumindest eine weitere Linse (16, 20, 24, 76, 78, 80, 88) wie Abbildungslinse angeordnet ist.
- Anordnung nach zumindest einem der vorhergehenden Ansprüche,
 da durch gekennzeichnet,
 dass vor oder hinter unverschiebbar angeordneter objektseitiger weiterer Messlinse (44) von den weiteren Linsen (16, 20, 22) ausgehender zweiter Strahlengang in optische Achse (32) der Messlinsen (14, 18, 22) umlenkbar ist.

Anordnung insbesondere noch Anspruch 1 mit einer Abbildungsoptik mit Zoom-

- Optik umfassend in Aufnahmen angeordnete von einem Strahlengang durchsetzte Linsen, die zur Vergrößerungs- und/oder Arbeitsabstandsveränderung zueinander verstellbar sind, wobei der Strahlengang auf einen Messpunkt eines zu untersuchenden Objekts auftrifft, dad urch gekennzeich net, dass von jeder Aufnahme Linsen für zwei oder mehrere parallel zueinander verlaufende Strahlengänge aufgenommen sind und dass die Strahlengänge objektivseitig parallel zueinander verlaufen und im Messpunkt auf das zu messende Objekt auftreffen.
- 7. Anordnung nach zumindest Anspruch 6,
 d a d u r c h g c k c n n z e i c h n e t,
 dass die von dem Bildverarbeitungsstrahlengang durchsetzten Messlinsen (14,
 18, 22, 58, 60, 62, 64) und/oder die von dem Beleuchtungsstrahlengang durchsetzten weiteren Linsen (16, 20, 24) und/oder die von dem Laserabstandsstrahlengang durchsetzten Linsen (76, 78, 80, 88) in Bezug auf diese durchsetzendes
 Licht optimiert sind.
- 8. Anordnung nach zumindest Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Linsen zur Erzielung einer Optimierung der diese durchsetzenden Strahlen beschichtet sind.

BEST AVAILABLE COPY



A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G01B11/00 G01B11/24

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 GO1B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

,		
(US 5 359 417 A (MUELLER WERNER ET AL) 25 October 1994 (1994-10-25) abstract; figures 1-4 column 2, line 17 - line 18	1-7
Y	column 5 - column 7	15
Y	US 6 396 589 B1 (EBIHARA AKIMITSU) 28 May 2002 (2002-05-28) abstract; figure 2 column 5, line 16 - line 22	15
x	DE 100 56 073 A (TIZIANI HANS) 6 June 2002 (2002-06-06) cited in the application column 9; figure 1	. 1

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance E' earlier document but published on or after the international filling date L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means P' document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
16 June 2004	22/06/2004
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Vorropoulos, G

3



Inte	al Application No
PCT/EP	03/12228

	TCT/ LT US/ 122			
	ition) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		Relevant to claim No.	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.	
A	US 4 908 951 A (GURNY WERNER) 20 March 1990 (1990-03-20) abstract; figure 3 column 6 - column 7			
Α	EP 0 877 225 A (BROWN & SHARPE LIMITED) 11 November 1998 (1998-11-11) abstract; figure 1		1	
	•			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT mation on patent family members

Int phal Application No
PCT/EP 03/12228

				' ' ' '	
Patent document cited in search report		Publication date	-	Patent family member(s)	Publication date
US 5359417	A	25-10-1994	DE CH FR JP JP US US	4134481 A1 684291 A5 2682778 A1 3269578 B2 5215971 A 5513005 A 5657128 A	22-04-1993 15-08-1994 23-04-1993 25-03-2002 27-08-1993 30-04-1996 12-08-1997
US 6396589	B1	28-05-2002	JP	2000329531 A	30-11-2000
DE 10056073	Α	06-06-2002	DE	10056073 A1	06-06-2002
US 4908951	Α	20-03-1990	DE DE EP US	3806686 A1 58900461 D1 0330901 A1 RE33774 E	14-09-1989 02-01-1992 06-09-1989 24-12-1991
EP 0877225	Α	11-11-1998	EP US	0877225 A2 6181422 B1	11-11-1998 30-01-2001

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G01B11/00 G01B11/24

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu

"E" älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen

Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :
 "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

IPK 7 GO1B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 5 359 417 A (MUELLER WERNER ET AL) 25. Oktober 1994 (1994-10-25) Zusammenfassung; Abbildungen 1-4 Spalte 2, Zeile 17 - Zeile 18 Spalte 5 - Spalte 7	1-7
Υ	Sparce 3 - Sparce 7	15
Υ .	US 6 396 589 B1 (EBIHARA AKIMITSU) 28. Mai 2002 (2002-05-28) Zusammenfassung; Abbildung 2 Spalte 5, Zeile 16 - Zeile 22	15
X	DE 100 56 073 A (TIZIANI HANS) 6. Juni 2002 (2002-06-06) in der Anmeldung erwähnt Spalte 9; Abbildung 1	1
	-/	

Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer T\u00e4tigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Ver\u00f6fentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer T\u00e4tigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Ver\u00f6fentlichung mit einer oder mehreren anderen Ver\u00f6fentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung f\u00fcr einen Fachmann naheliegend ist "&" Ver\u00f6fentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
16. Juni 2004	22/06/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevolimächtigter Bediensteter
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Vorropoulos, G
	<u> </u>

X

Slehe Anhang Patentfamilie

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidlert, sondern nur zum Verständnis des der

Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist



1	nalas Aldanus-labas
In	hales Aktenzelchen
I PCT/E	P 03/1 <i>222</i> 8
PCT/I	EP 03/12228

		PCTTEP 03	3/12228
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	·	-
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 4 908 951 A (GURNY WERNER) 20. März 1990 (1990-03-20) Zusammenfassung; Abbildung 3 Spalte 6 - Spalte 7		1
	Zusammenfassung; Abbildung 3		1

INTERNATIONAL FRECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichun

die zur selben Patentfamilie gehören

Internales Aktenzeichen
PCT/EP 03/12228

	echerchenbericht rtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US	5359417	A	25-10-1994	DE CH FR JP JP US US	4134481 A1 684291 A5 2682778 A1 3269578 B2 5215971 A 5513005 A 5657128 A	22-04-1993 15-08-1994 23-04-1993 25-03-2002 27-08-1993 30-04-1996 12-08-1997
US	6396589	B1	28-05-2002	JP	2000329531 A	30-11-2000
DE	10056073	Α	06-06-2002	DE	10056073 A1	06-06-2002
US	4908951	A	20-03-1990	DE DE EP US	3806686 A1 58900461 D1 0330901 A1 RE33774 E	02-01-1992
EP	0877225	A	11-11-1998	EP US	0877225 A2 6181422 B1	